

Quick Setup Guide

Guide d'installation rapide

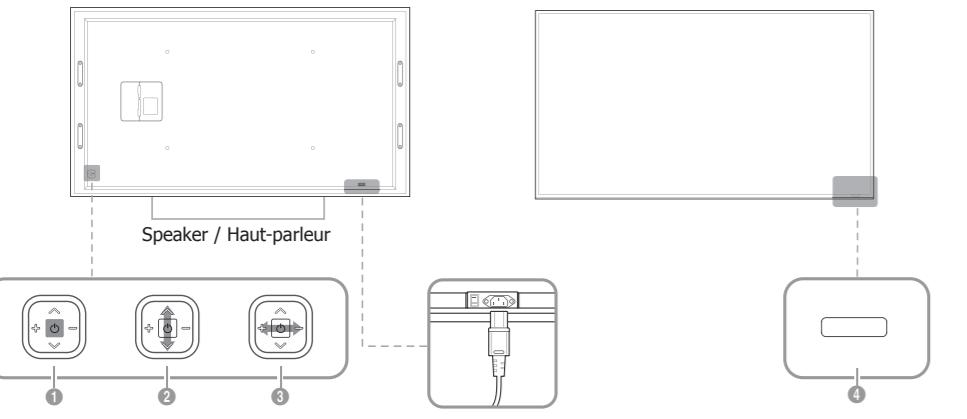
QM105D



HDMI
The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



Control Panel Panneau de configuration



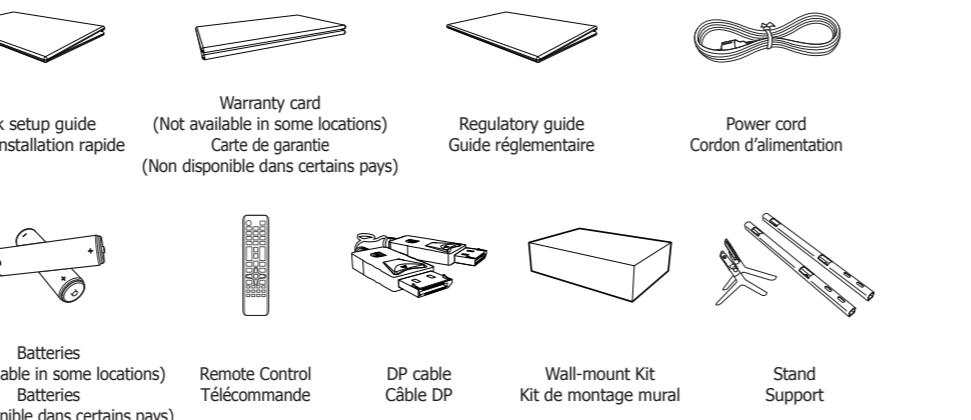
[English]
 ① Power on the product.
 If you press the **[]** button when the product is turned on, the control menu will be displayed.
 - To exit the OSD menu, press and hold the panel key for at least one second.
 ② Move to the upper or lower menu. You can also adjust the value of an option.
 ③ Move to the left or right menu.
 ④ Remote sensor
 Press a button on the remote control pointing at the sensor on the front of the product to perform the corresponding function.

[Français]
 ① Mettez sous tension l'appareil.
 Si vous appuyez sur le bouton **[]** alors que l'appareil est allumé, le menu de commande s'affiche.
 - Pour quitter le menu OSD, appuyez sur le bouton du panneau et maintenez-le enfoncé pendant au moins une seconde.
 ② Passez au menu supérieur ou au menu inférieur. Vous pouvez aussi ajuster la valeur d'une option.
 ③ Passez au menu de gauche ou au menu de droite.
 ④ Capteur de la télécommande
 Appuyez sur un bouton de la télécommande tout en pointant cette dernière vers le capteur situé à l'avant du produit pour exécuter la fonction correspondante.

[Deutsch]
 ① Einschalten des Geräts.
 Wenn Sie die Taste **[]** drücken, während das Gerät eingeschaltet ist, wird das Steuerungsmenü geöffnet.
 - Drücken Sie zum Schließen des OSD-Menüs die Steuerungstaste mindestens 1 Sekunde.
 ② Geht zum oberen oder unteren Menü. Sie können damit auch den Wert einer Option ändern.
 ③ Geht zum linken oder rechten Menü.
 ④ Fernbedienungssensor
 Drücken Sie auf eine Taste der Fernbedienung, während Sie auf den Sensor an der Vorderseite des Geräts zielen, um die entsprechende Funktion auszuführen.

[Italiano]
 ① Consente di accendere il prodotto.
 Se si preme il tasto **[]** mentre il prodotto è acceso, verrà visualizzato il menu di controllo.
 - Per uscire dal menu OSD, premere il tasto del pannello per almeno un secondo.
 ② Consente di spostarsi al menu superiore o inferiore nonché di regolare il valore di un'opzione.
 ③ Consente di spostarsi al menu di sinistra o destra.
 ④ Sensore remoto
 Per eseguire una funzione, premere il pulsante corrispondente sul telecomando puntando quest'ultimo in direzione del sensore sulla parte frontale del prodotto.

Checking the Components Verification des composants



[English]
 - Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing.
 - The appearance of the components may differ from the images shown.
 - The warranty will be void in the event of a breakdown due to exceeding the maximum recommended hours of use per day of 16 hours.

[Français]
 - S'il manque le moindre composant, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.
 - Les composants peuvent être différents de ceux illustrés ici.
 - La garantie s'annule en cas de panne due à une durée d'utilisation supérieure à celle recommandée par jour (16 heures).

[Deutsch]
 - Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
 Das Aussehen der Komponenten kann von den dargestellten abweichen.
 - Wenn das Gerät defekt wird, weil es länger als die empfohlene maximale Nutzungsdauer von 16 Stunden pro Tag in Betrieb war, erlischt möglicherweise die Garantie.

[Italiano]
 - Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto.
 - L'aspetto dei componenti può variare rispetto alle immagini fornite.
 - La garanzia non sarà considerata valida in caso di guasto dovuto al superamento del numero massimo consigliato di 16 ore di utilizzazione giornaliera.

[Español]
 - Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto si alguno de los componentes.
 - El aspecto de los componentes puede ser diferente del de las ilustraciones.
 - La garantía quedará anulada en caso de que se produzca una avería causada por sobrepasar el número máximo de horas de uso diario (16 horas).

[Português]
 - Entre em contato com o distribuidor onde adquiriu o produto.

- O aspeto dos componentes pode ser diferente das imagens fornecidas.

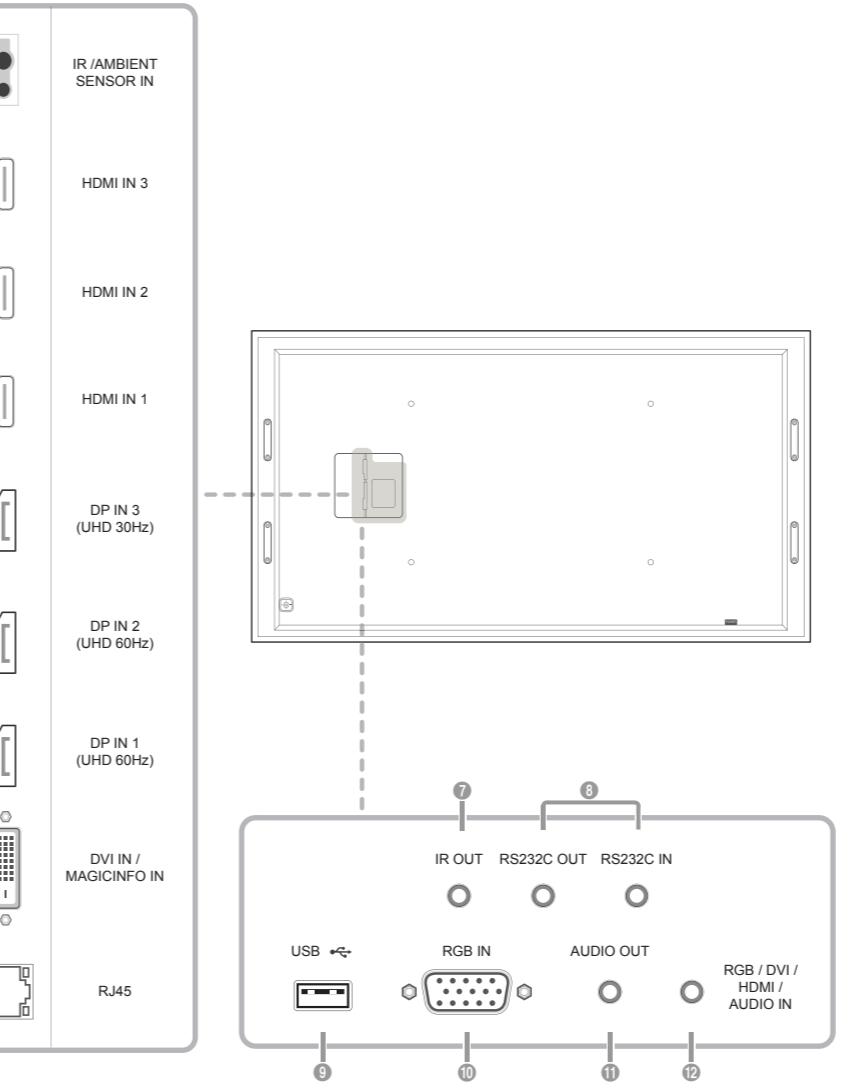
- A garantia só será anulada caso ocorra uma avaria por se ultrapassar o número máximo de horas de utilização recomendado de 16 horas por dia.

[Magyar]
 - Ha bármelyik alkatrész hiányzik, forduljon a forgalmazóhoz.
 Az alkatrések megjelenése különböző lehet a képen láthatótól.
 - A nap ájánlott 16 óra üzemidő túllépése miatt meghibásodás esetén a jótállás érvényét veszi.

[Polski]
 - Jeżeli brakuje jakichkolwiek elementów, skontaktuj się ze sprzedawcą produktem.
 Wyszyplanie zeczywistnych elementów może się różnić od elementów pokazanych na rysunkach.
 - W przypadku awarii spowodowanej przekroczeniem maksymalnego zacewanego czasu użytkowania produktu (16 godzin dziennie) gwarancja straci ważność.

[Svenska]
 - Kontakta leverantören där du köpte produkten om några delar saknas.
 - Komponenterna kan se något annorlunda ut än på bilden.
 - Garantin gäller inte vid ett haveri som beror på att det maximala rekommenderade antalet om 16 användningstimmar per dag har överskridits.

Reverse Side Face arrière



[English]
 ① Supplies power to the external sensor board or receives the light sensor signal.
 ② Connects to a source device using an HDMI cable or HDMI-DVI cable.
 ③ Connects to a PC using a DP cable.
 - Obtain sharp picture quality when viewing UHD content at 30 Hz.
 - The recommended resolution for the **DP IN 3 (UHD 30Hz)** port is 1920 x 1080 @ 60 Hz. The resolution can be changed to the optimal resolution of 3840 x 2160 @ 30 Hz, if required.
 ④ Connects to a PC using a DP cable.
 - Obtain sharp picture quality when viewing UHD content at 60 Hz.
 ⑤ DVI IN: Connects to a source device using a DVI cable or HDMI-DVI cable.
 - MAGICINFO IN: To use MagicInfo, make sure to connect the DP-DVI cable.
 ⑥ Connects to MDC using a LAN cable.
 ⑦ Receives the remote control signal via the external sensor board and outputs the signal via LOOP OUT.
 ⑧ Connects to a USB device when upgrading software.
 ⑨ Connects to a source device using a D-SUB cable.
 ⑩ Connects to the audio of a source device.
 ⑪ Receives sound from a PC via an audio cable.

[Français]
 ① Permet d'alimenter la carte de capteur externe ou de recevoir le signal de capteur lumineux.
 ② Connexion à un périphérique source à l'aide d'un câble HDMI ou HDMI-DVI.
 ③ Permet de se connecter à un ordinateur via un câble DP.
 - Permet d'obtenir une qualité d'image nette lors de la lecture de contenu UHD à 30 Hz.
 - La résolution recommandée pour le port **DP IN 3 (UHD 30Hz)** est de 1920 x 1080 à 60 Hz. Si nécessaire, la résolution peut être réglée sur une valeur optimale de 3840 x 2160 à 30 Hz.
 ④ Permet de se connecter à un ordinateur via un câble DP.
 - Permet d'obtenir une qualité d'image nette lors de la lecture de contenu UHD à 60 Hz.
 ⑤ DVI IN: Connexion à un périphérique source à l'aide d'un câble DVI ou HDMI-DVI.
 - MAGICINFO IN: Pour utiliser MagicInfo, veillez à brancher le câble DP-DVI.
 ⑥ Permet de se connecter à MDC via un câble LAN.
 ⑦ Permet de recevoir le signal de la télécommande via la carte de capteur externe et d'émettre le signal via LOOP OUT.
 ⑧ Connexion au MDC grâce à un adaptateur RS232C.
 - Ce port doit être connecté à un périphérique USB lors de la mise à niveau du logiciel.
 ⑨ Permet de se connecter à un périphérique source via un câble D-SUB.
 ⑩ Connexion au signal audio d'un périphérique source.
 ⑪ Permet de recevoir le son d'un ordinateur via un câble audio.

[Deutsch]
 ① Fornieca alimentação ao quadro do sensor externo ou recebe o sinal do sensor de luz.
 ② Liga-se a um dispositivo de entrada utilizando um cabo HDMI ou HDMI-DVI.
 ③ Liga-se a um PC através de um cabo DP.
 - Obtémha uma imagem nítida ao visualizar conteúdos UHD a 30 Hz.
 - A resolução recomendada para a porta **DP IN 3 (UHD 30Hz)** é de 1920 x 1080 @ 60 Hz. É possível alterá-la para a melhor resolução, de 3840 x 2160 @ 30 Hz, se necessário.
 ④ Liga-se a um PC através de um cabo DP.
 - Obtémha uma imagem nítida ao visualizar conteúdos UHD a 60 Hz.
 ⑤ DVI IN: Liga-se a um dispositivo de entrada utilizando um cabo DVI ou HDMI-DVI.
 - MAGICINFO IN: Para usar o MagicInfo, certifique-se de que liga o cabo DP-DVI.
 ⑥ Liga-se ao MDC através de um cabo LAN.
 - Recebe o sinal do telecomando através do quadro do sensor externo e transmite o sinal através da porta LOOP OUT.
 ⑦ Liga-se a um dispositivo utilizando um adaptador RS232C.
 - Liga-se a um dispositivo de saída através de um cabo D-SUB.
 ⑧ Liga-se ao áudio de um dispositivo de entrada.
 ⑨ Recebe o som de um PC através de um cabo de áudio.

[Português]
 ① Harci sensör kartına güç sağlar veya işık sensör sinyalini alır.
 Bir HDMI kablosu ya da HDMI-DVI kablosunu kullanılır bir kaynak cihazı bağlanır.
 ② DİP kablosuya bir PCye bağlar.
 - UHD çözünürlüğünde sahip olduğu 30 Hz'de izlerken net görüntü kalitesi elde edin.
 - **DP IN 3 (UHD 30Hz)** bağlantı noktası için önerilen çözünürlük 60 Hz'de 1920 x 1080'dir. Gerekirse çözünürlük optimal çözünürlük olan 30 Hz'de 3840 x 2160 olarak değiştirilebilir.
 ③ DIP kablosuya bir PCye bağlar.
 - UHD çözünürlüğünde sahip olduğu 60 Hz'de izlerken net görüntü kalitesi elde edin.
 - MAGICINFO IN: MagicInfo'yu kullanmak için DP-DVI kablosunu bağladıktan sonra PC'ye bağlanır.
 ④ LAN kablosuya bir PCye bağlar.
 - Uzaktan kumanda sensörlü harici sensör kartı bilgisayarına bağlanır.
 ⑤ RS232C adaptörü kullanarak MDC'ye bağlanır.
 - Yazılım yükseltmek için bir LAN kablosunu kullanır.
 ⑥ D-SUB kablosuya bir PCye bağlanır.
 - Bir kaynak cihazı ses kısmına bağlanır.
 ⑦ PCden sesi bir ses kablosu ile alır.

[Español]
 ① Suministra alimentación a la placa de sensores externa o recibe la señal del sensor de luz.
 ② Conecta a un dispositivo de origen mediante un cable HDMI o un cable HDMI-DVI.
 ③ Conecta con un PC mediante un cable DP.
 - Permite obtener una calidad de imagen nítida al ver contenido UHD a 30 Hz.
 - La resolución recomendada para el puerto **DP IN 3 (UHD 30Hz)** es 1920 x 1080 a 60 Hz.
 ④ Conecta con un PC mediante un cable DP.
 - Permite obtener una calidad de imagen nítida al ver contenido UHD a 60 Hz.
 ⑤ DVI IN: Conecta a un dispositivo de origen mediante un cable DVI u un cable HDMI-DVI.
 ⑥ Conecta con MDC mediante un cable LAN.
 ⑦ Recibe la señal del mando a distancia a través de la placa del sensor externa y envía la señal a través de LOOP OUT.
 ⑧ Conecta con un dispositivo USB cuando se actualiza el software.
 ⑨ Conecta con un dispositivo que actúa como fuente mediante un cable D-SUB.
 ⑩ Conexión del audio de un dispositivo de origen.
 ⑪ Recibe el sonido de un PC a través de un cable de audio.

[Svenska]
 ① Ger ström till den extra sensorernas kretsark eller tar emot ljussensorsignalen.
 ② Ansluter till en källekenn med HDMI-kabel eller HDMI-DVI-kabel.
 ③ För anslutning av en dator via en DP-kabel.
 - Får skarp bildkvalitet när du visar UHD-innehåll i 30 Hz.
 - Rekommenderad upplösning för porten **DP IN 3 (UHD 30Hz)** är 1920 x 1080 vid 60 Hz.
 ④ För anslutning av en dator via en DP-kabel.
 - Får skarp bildkvalitet när du visar UHD-innehåll i 60 Hz.
 ⑤ DVI IN: Ansluter till en källekenn med DVI-kabel eller HDMI-DVI-kabel.
 - MAGICINFO IN: Glöm inte att ansluta MagicInfo till MDC via en LAN-kabel.
 ⑥ Tar emot fjärrkontrolls signaler via den extra sensorernas kretsark och sänder signalen via LOOP OUT.
 ⑦ Ansluter till MDC med en RS232C-adapters.
 ⑧ Ansluts till en USB-enhet vid uppdatering av programvaran.
 ⑨ För anslutning av en källekenn via en D-SUB-kabel.
 ⑩ Ansluter ljuddat för källekennen.
 ⑪ Tar emot ljud från en dator via en ljuddkabel.

[Magyar]
 ① A külső érzékelőtábla tápellátása, illetve a fényérzékelő jelének fogadása.
 ② Csatlakoztatás forrásokhoz HDMI-kábel vagy HDMI-DVI-kábel.
 ③ Csatlakoztatás számítógéphez DP-kábellel.
 - Elséges képműség elérése, amikor UHD tartalmat néz 30 Hz-n.
 - A **DP IN 3 (UHD 30Hz)** port ajánlott felbontása 1920 x 1080 @ 60 Hz.
 ④ Csatlakoztatás számítógéphez DP-kábellel.
 - Elséges képműség elérése, amikor UHD tartalmat néz 60 Hz-n.
 ⑤ DVI IN: Csatlakoztatás forrásokhoz DVI-kábel vagy HDMI-DVI-kábel.
 - MAGICINFO IN: Glöm inte att csatlakoztatását a DP-DVI kábelhez.
 ⑥ Csatlakozás MDC-hez LAN kábellel.
 ⑦ A távirányítók jelének fogadása a külső érzékelőpanelen keresztül, és a LOOP OUT csatlakozáson keresztül továbbítása.
 ⑧ Csatlakoztatás MDC-hez RS232C adapterrel.
 ⑨ Csatlakoztatás USB-eszközökhez szoftverfrissítés esetén.
 ⑩ Csatlakozás jelzárló készülékhez D-SUB kábelre.
 ⑪ Csatlakoztatás forrásokhoz audioscsatlakozójához.
 ⑫ Hang fogadása PC-ről, audiókábel keresztül.

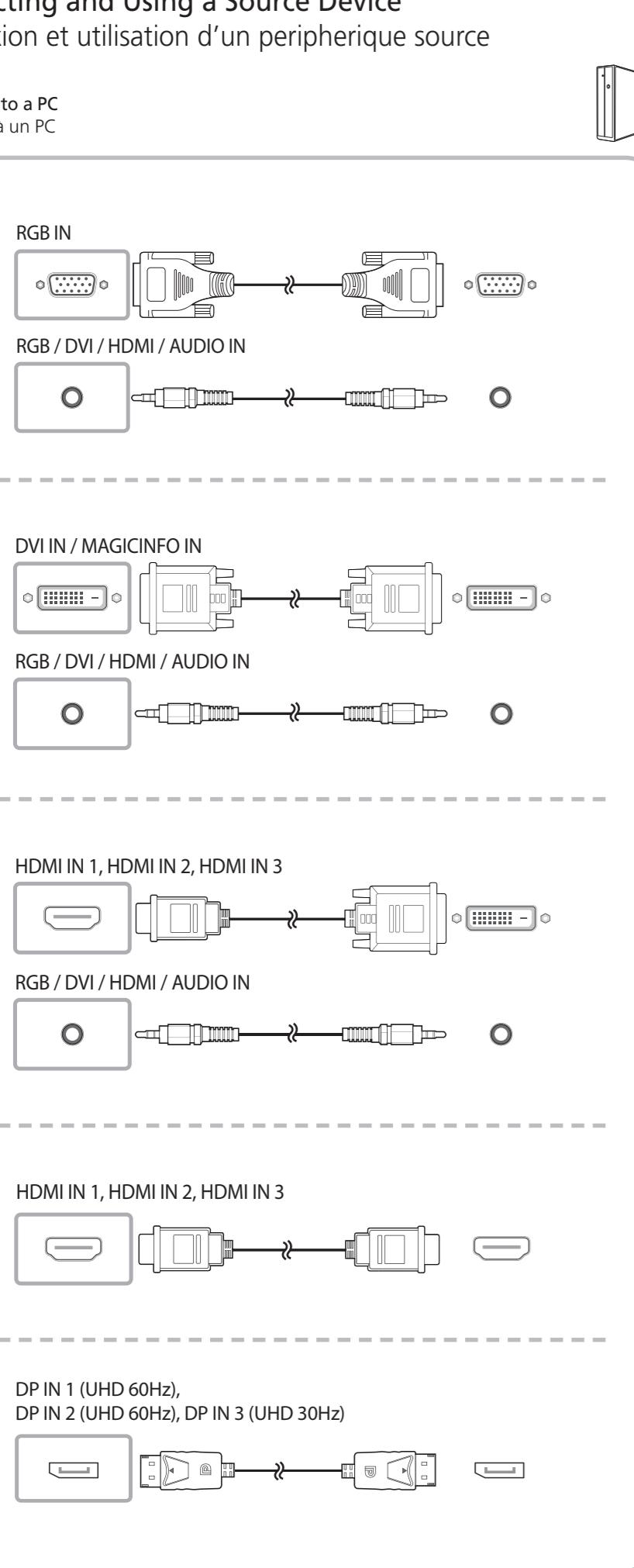
[Polski]
 ① Do zasilania zewnętrznej płyty czujnika lub odbioru sygnału czujnika światła.
 ② Do podłączenia urządzenia średlowego za pomocą kabla HDMI lub kabla HDMI/DVI.
 ③ Do podłączenia do komputera poprzez kabel DP.
 - Pozwala uzyskać wysoką ostrość obrazu w trakcie wyświetlanego materiałów w jakości UHD przy częstotliwości odświeżania ekranu wynoszącej 30 Hz.
 - Dla gniazda **DP IN 3 (UHD 30Hz)** zalecana rozdzielcość wynosi 1920 x 1080 przy 60 Hz.
 W razie konieczności rozdzielcość można zmienić na rozdzielcość optymalną 3840 x 2160 przy 30 Hz.
 ④ Do podłączenia do komputera poprzez kabel DP.
 - Pozwala uzyskać wysoką ostrość obrazu w trakcie wyświetlanego materiałów w jakości UHD przy częstotliwości odświeżania ekranu wynoszącej 60 Hz.
 ⑤ DVI IN: Do podłączania urządzenia średlowego za pomocą kabla DVI lub kabla HDMI/DVI.
 - MAGICINFO IN: Aby móc używać funkcji MagicInfo, należy podłączyć kabel DP-DVI.
 ⑥ Do podłączenia do MDC dla połączonych kabelem LAN.
 ⑦ Do odbioru sygnału zdalnego sterowania z zewnętrznej płyty czujnika i wysyłania sygnału przez gniazdo LOOP OUT.
 ⑧ Gniazdo dla funkcji MDC (adapter RS232C).
 ⑨ Do podłączenia do urządzenia USB podczas aktualizacji oprogramowania.
 ⑩ Do podłączenia do urządzenia średlowego dla połączonych kabelem D-SUB.
 ⑪ Do łączenia monitora z wyjściem audio urządzenia średlowego.
 ⑫ Do odbioru dźwięku z komputera przez przewód audio.
 ⑬ Pozwala na uzyskanie wysokiej ostrości obrazu w trakcie wyświetlanego materiałów w jakości UHD przy częstotliwości odświeżania ekranu wynoszącej 30 Hz.
 - Dla gniazda **DP IN 3 (UHD 30Hz)** zalecana rozdzielcość można zmienić na rozdzielcość optymalną 3840 x 2160 przy 30 Hz.
 ⑭ Do podłączenia do komputera poprzez kabel DP.
 - Pozwala uzyskać wysoką ostrość obrazu w trakcie wyświetlanego materiałów w jakości UHD przy częstotliwości odświeżania ekranu wynoszącej 60 Hz.
 ⑮ DVI IN: Do podłączania urządzenia średlowego za pomocą kabla DVI lub kabla HDMI/DVI.
 - MAGICINFO IN: Aby móc używać funkcji MagicInfo, należy podłączyć kabel DP-DVI.
 ⑯ Do podłączenia do MDC dla połączonych kabelem LAN.
 ⑰ Do odbioru sygnału zdalnego sterowania z zewnętrznej płyty czujnika i wysyłania sygnału przez gniazdo LOOP OUT.
 ⑱ Gniazdo dla funkcji MDC (adapter RS232C).
 ⑲ Do podłączenia do urządzenia średlowego z aktualizacją oprogramowania.
 ⑳ Do podłączenia do urządzenia średlowego dla połączonych kabelem D-SUB.
 ⑻ Do łączenia monitora z wyjściem audio urządzenia średlowego.
 ⑽ Do odbioru dźwięku z komputera przez przewód audio.
 ⑾ Pozwala na uzyskanie wysokiej ostrości obrazu w trakcie wyświetlanego materiałów w jakości UHD przy częstotliwości odświeżania ekranu wynoszącej 60 Hz.
 - Dla gniazda **DP IN 3 (UHD 30Hz)** zalecana rozdzielcość można zmienić na rozdzielcość optymalną 3840 x 2160 przy 30 Hz.
 ⑿ Do podłączenia do komputera poprzez kabel DP.
 - Pozwala uzyskać wysoką ostrość obrazu w trakcie wyświetlanego materiałów w jakości UHD przy częstotliwości odświeżania ekranu wynoszącej 60 Hz.
 ① DVI IN: Liga-se a um dispositivo de origem através de um cabo DVI.
 - Obtémha uma imagem nítida ao visualizar conteúdos UHD a 30 Hz.
 - A resolução recomendada para a porta **DP IN 3 (UHD 30Hz)** é de 1920 x 1080 @ 60 Hz.
 - É possível alterá-la para a melhor resolução, de 3840 x 2160 @ 30 Hz, se necessário.
 ② Liga-se a um PC através de um cabo DP.
 - Obtémha uma imagem nítida ao visualizar conteúdos UHD a 60 Hz.
 ③ DVI IN: Liga-se a um dispositivo de origem através de um cabo DVI ou HDMI-DVI.
 - MAGICINFO IN: Para usar o MagicInfo, certifique-se de que liga o cabo DP-DVI.
 ④ Liga-se ao MDC através de um cabo LAN.
 - Recebe o sinal do telecomando através do quadro do sensor externo e transmite o sinal através da porta LOOP OUT.
 ⑤ Liga-se a um dispositivo utilizando um adaptador RS232C.
 - Liga-se a um dispositivo durante a atualização do software.
 ⑥ Liga-se a um dispositivo de saída através de um cabo D-SUB.
 - Liga-se ao áudio de um dispositivo de entrada.
 ⑦ Recebe o som de um PC através de um cabo de áudio.
 ⑧ Liga-se a um dispositivo de origem através da porta LOOP OUT.
 - Liga-se a um dispositivo de saída através de um cabo D-SUB.
 - Liga-se ao áudio de um dispositivo de entrada.
 ⑨ Recebe o som de um PC através de um cabo de áudio.
 ⑩ Liga-se a um dispositivo de origem através de um cabo DVI.
 - MAGICINFO IN: Para usar o MagicInfo, certifique

Connecting and Using a Source Device

Connexion et utilisation d'un périphérique source

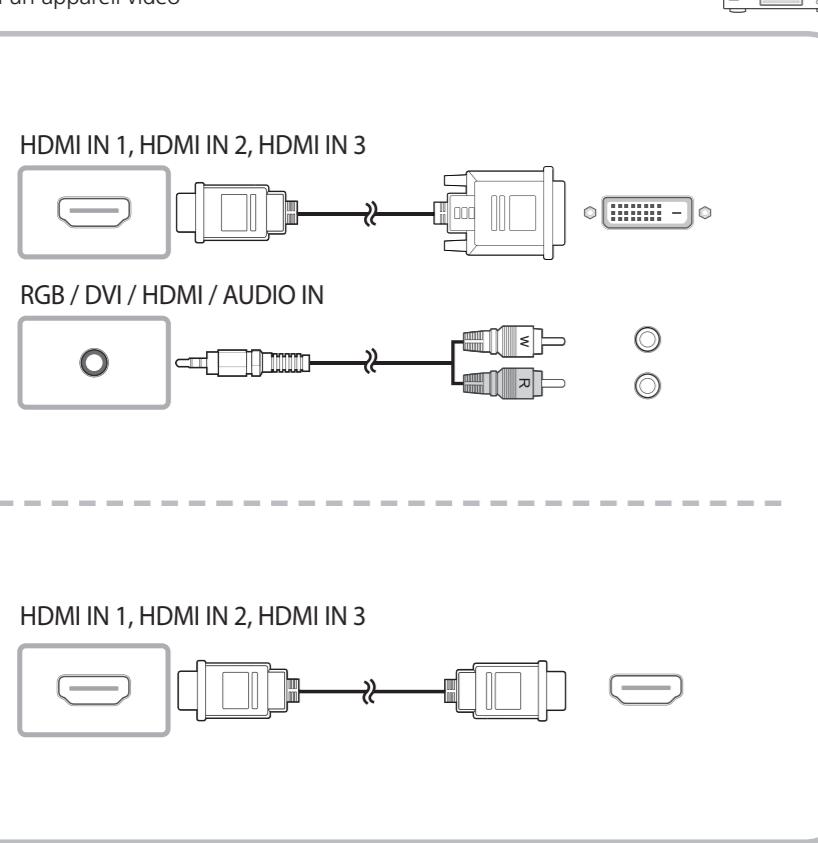
Connecting to a PC

Connexion à un PC



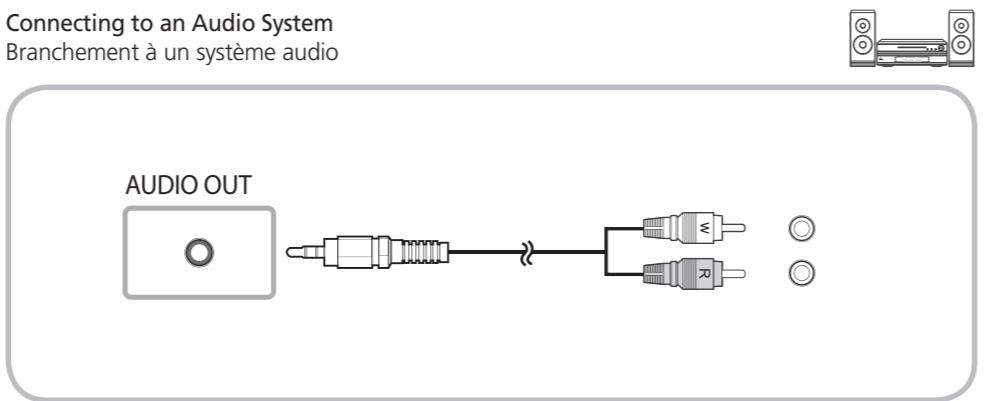
Connecting to a Video Device

Connexion à un appareil vidéo



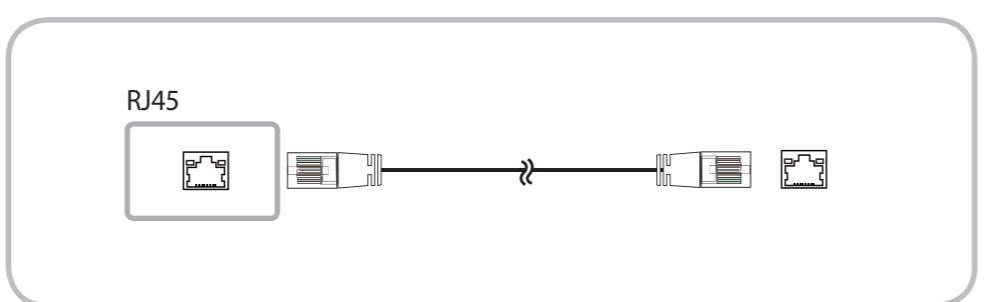
Connecting to an Audio System

Branchements à un système audio



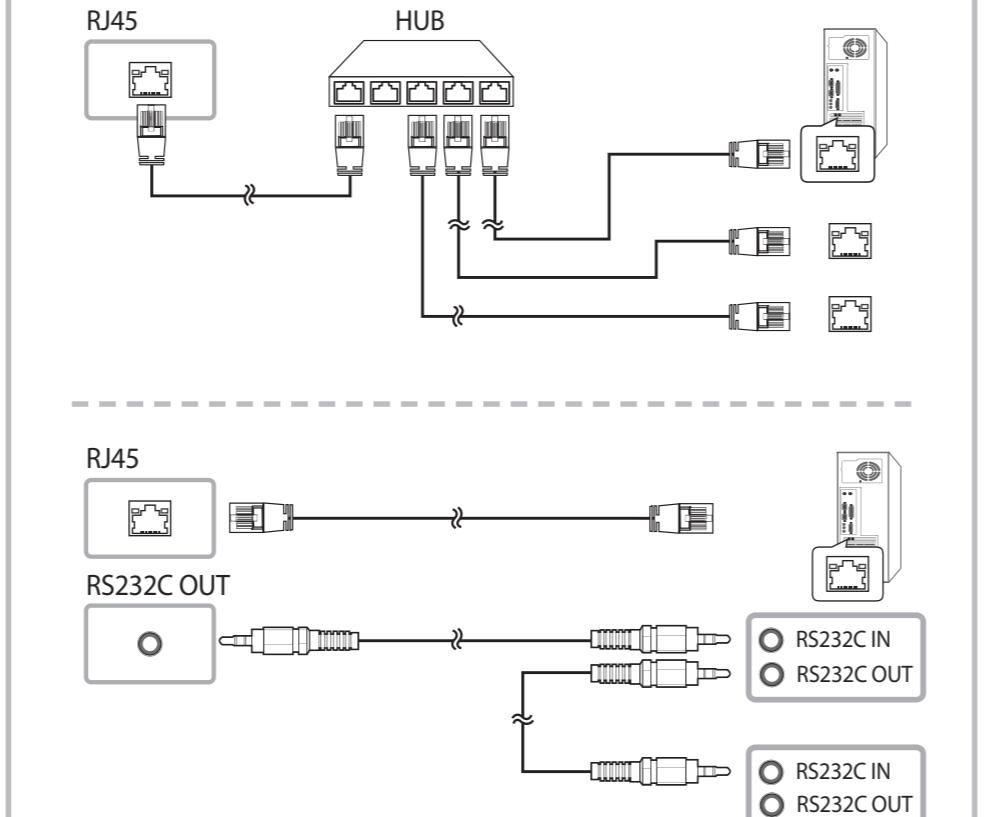
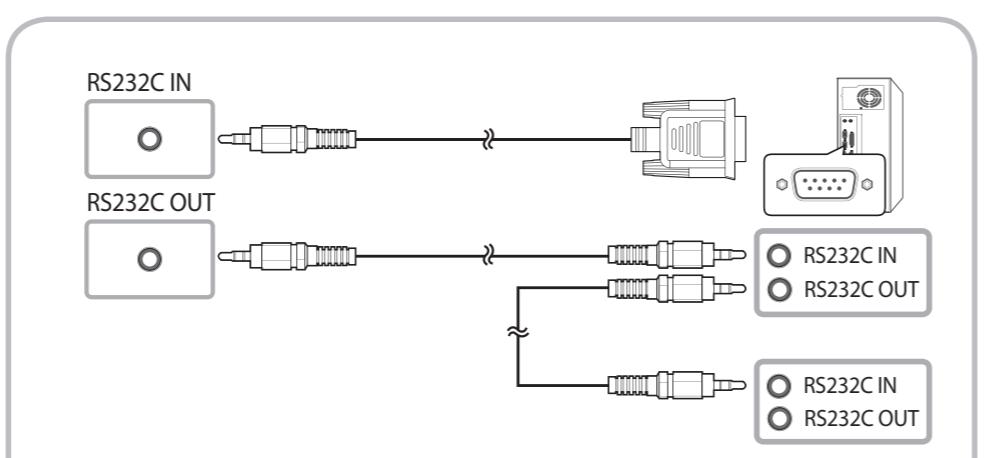
Connecting the LAN Cable

Connexion du câble LAN



Connecting to MDC

Connexion à MDC



[English]
For details on how to use the MDC programme, refer to Help after installing the programme.
The MDC programme is available on the website.

[French]
Pour obtenir des détails sur la manière d'utiliser le programme MDC, reportez-vous à l'aide après avoir installé le programme.
Le programme MDC est disponible sur le site Web.

[Deutsch]
Informationen zur Verwendung des Programms MDC finden Sie nach der Installation in der Hilfe.
Das Programm MDC ist auf der Website erhältlich.

[Italiano]
Per i dettagli su come utilizzare il programma MDC, consultare la guida dopo aver installato il programma.
Il programma MDC è disponibile sul sito Web.

[Español]
Para obtener detalles sobre cómo usar el programa MDC, consulte la Ayuda tras instalar el programa.
El programa MDC está disponible en el sitio Web.

[Türkçe]
MDC programını nasıl kullanacağınızla ilgili ayırtımlar için, programı yükledikten sonra Yardım bölümünde bakın.
MDC programına web sitesinden ulaşabilirsiniz.

Troubleshooting Guide

Guide de dépannage

[English]

Issues	Solutions
The screen keeps switching on and off.	Check the cable connection between the product and PC, and ensure the connection is secure.
No Signal is displayed on the screen.	Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.
Not Optimum Mode is displayed.	This message is displayed when a signal from the graphics card exceeds the product's maximum resolution and frequency. Refer to the Standard Signal Mode Table and set the maximum resolution and frequency according to the product specifications.

[Français]

Problèmes	Solutions
L'écran s'allume et s'éteint continuellement.	Vérifiez que le câble est connecté correctement entre l'appareil et l'ordinateur.
Aucun signal s'affiche à l'écran.	Vérifiez que l'appareil est connecté correctement à l'aide d'un câble. Assurez-vous que le périphérique connecté à l'appareil est sous tension.
Mode non optimal est affiché.	Ce message s'affiche lorsqu'un signal émis par la carte graphique est supérieur à la fréquence et la résolution maximales de l'appareil. Consultez le tableau des modes de signal standard et réglez la fréquence et la résolution maximales conformément aux spécifications de l'appareil.

[Deutsch]

Problém	Lösungen
Der Bildschirm wird ständig ein- und ausgeschaltet.	Überprüfen Sie die Kabelverbindung zwischen dem Gerät und dem PC.
Kein Signal wird auf dem Bildschirm angezeigt.	Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.
ungeeign. Modus wird angezeigt.	Diese Meldung wird angezeigt, wenn ein Signal von der Grafikkarte die maximale Auflösung und Frequenz des Geräts überschreitet. Schlagen Sie in der Tabelle der Standardsignalmodi nach und stellen Sie die maximale Auflösung und Frequenz gemäß den technischen Daten des Geräts ein.

[Italiano]

Problemi	Soluzioni
Lo schermo si accende e si spegne.	Controllare la connessione del cavo tra il prodotto e il PC e verificare che il collegamento sia sicuro.
Sullo schermo viene visualizzato Nessun segnale.	Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo. Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.
Viene visualizzato Mod non ottimale.	Questo messaggio viene visualizzato quando il segnale proveniente dalla scheda grafica supera la risoluzione e la frequenza massima del prodotto. Vedere la Tabella dei modi di segnale standard e impostare la frequenza e la risoluzione massima in base alle specifiche del prodotto.

[Español]

Problemas	Soluciones
La pantalla se enciende y se apaga continuamente.	Compruebe la conexión del cable entre el producto y el PC, asegúrese de que la conexión sea firme.
Sin señal se muestra en la pantalla.	Compruebe que el producto esté conectado correctamente con un cable. Compruebe que el dispositivo conectado al producto esté encendido.
Modo no óptimo se muestra en la pantalla.	Este mensaje se muestra cuando una señal de la tarjeta gráfica supera la frecuencia y la resolución máxima del producto. Consulte la Tabla de los modos de señal estándar y configure la frecuencia y la resolución máximas en función de las especificaciones del producto.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Comment contacter Samsung dans le monde

Web site: www.samsung.com/displaysolutions

- Download the user manual from the website for further details.

- Téléchargez le manuel utilisateur du site Web pour obtenir plus de détails.

Country	Customer Care Centre
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)
BELGIUM	02-201-24-18
BOSNIA	051 331 999
BULGARIA	800 111 31, Безплатна телефонна линия
CROATIA	072 726 786
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786) Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 23/24, 148 00 - Praha 4
DENMARK	70 19 70
EIRE	0818 717100
ESTONIA	800-7267
FINLAND	030-6227 515
FRANCE	01 48 63 00 00
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)
GREECE	80111-SAMSUNG (80111-7267864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)
LATVIA	8000-7267
LITHUANIA	8-800-77777
LUXEMBURG	261 03 710
MONTENEGRO	020 405 888
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)
NORWAY	815 56480
POLAND	0 801-172-678* Jub +48 22 607-93-33 * *(koszt połączenia według taryfy operatora)
PORTUGAL	808 20 7267
ROMANIA	08008 726 78 64 (08008 SAMSUNG) Apel GRATUIT
SERBIA	011 321 6899
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786
SPAIN	0034902172678
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)
UK	0330 SAMSUNG (7267864)

[Svenska]

Problem	Lösningar
Skärmen håller på att släs på och av	Kontrollera kabelanslutningen mellan produkten och datorn och se till att anslutningen är säker.
Ingen signal visas på skärmen.	Kontrollera att produkten är korrekt ansluten med en kabel.
Ej optimalt läge visas.	Meddelandet visas när en signal från grafikkortet överskrider produktena maximala upplösning och frekvens.

[Magyar]

Problémák	Megoldások
A képernyő felváltva be- és kikapcsol.	Ellenorizzza a készülék és a számítógép közötti kábeleket, és győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatás stabil.
A képernyőn a No Signal üzenet	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábelhez.
Ellenorizzze, hogy van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.	Ellenorizzze, hogy van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.

[Polski]

Problem	Rozwiązanie
Ecran naprzemienne włącz sie i wyłączza	Sprawdź połączenie między urządzeniem a komputerem i upewni się, że zostało wykonaone poprawnie.
Na ekranie pojawia się komunikat Brak sygnału .	Upewnij się, ze urządzenie jest prawidłowo podłączone kablem.
Występuje komunikat Niewłaściwy tryb .	Komunikat ten pojawia się, gdy sygnał z karty graficznej przekracza maksymalną rozdzielczość i częstotliwość.

[Português]

Problemas	Soluções
O ecrã está continuamente a ligar e a desligar	Verifique a ligação do cabo entre o produto e o PC, e certifique-se de que a ligação está bem efectuada.
A mensagem Sem Sinal é exibida no ecrã	Verifique se o produto está ligado correctamente com um cabo.
A mensagem Modo inadequado é exibida	Esta mensagem é apresentada quando um sinal da placa gráfica ultrapassa a resolução e a frequência máximas do produto. Consulte a Tabela do modo de sinal padrão e defina a resolução e a frequência máximas de acordo com as especificações do produto.

[Türkçe]

Sorunlar	Cözümler

<tbl_r cells="2" ix="1" maxcspan="1" maxr